

weizen und Wintergerste, und die Einhaltung der günstigsten agrotechnischen Termine bei der Herbstsaat zu organisieren.

Die Herbstfurche ist bei bester Qualität bis spätestens 30. November 1965 auf allen dafür vorgesehenen Flächen abzuschließen;

- zur Einsparung von Arbeitskräften sind den LPG und VEG alle Erfahrungen, entsprechend den Empfehlungen des Landwirtschaftsrates der Deutschen Demokratischen Republik, für die mechanisierte Futterrübenerte zu vermitteln. Ihnen ist bei der Umrüstung der entsprechenden Technik Unterstützung zu geben.

Die Produktionsleiter der Bezirks- und Kreislandwirtschaftsräte sind für die Kontrolle des Erntelaufes in den VEG (Z) und für die Unterstützung beim Komplexeinsatz der Technik, der Bereitstellung von Transportraum, von Sortier- und Zwischenlagerkapazitäten, dem Einsatz zusätzlicher Erntehelfer und anderer Maßnahmen verantwortlich. Dabei muß die Verantwortung der Direktoren der VEG für die Leitung der Betriebe weiter gestärkt werden.

4. Der Vorsitzende des Staatlichen Komitees für Erfassung und Aufkauf landwirtschaftlicher Erzeugnisse hat zur Erreichung einer hohen Qualität von Speisekartoffeln zu veranlassen, daß die Mitarbeiter der VEAB gemeinsam mit den Mitarbeitern des Pflanzenschutzdienstes die sozialistischen Landwirtschaftsbetriebe bei der Auswahl der Schläge für die Lieferung von Speisekartoffeln, der Einhaltung des staatlichen Standards für Speisekartoffeln beraten und Maßnahmen zur Erreichung einer hohen Qualität bei der Ernte, Zwischenlagerung, Aufbereitung und Ablieferung vereinbaren.

Können LPG und VEG die vereinbarten Speise- und Pflanzkartoffelmengen wegen ungenügender Qualität nicht aufbringen, so ist nach folgenden Grundsätzen zu verfahren:

- durch gegenseitige sozialistische Hilfe im Rahmen der Kooperationsbeziehungen ist gemeinsam mit den Kreisproduktionsleitungen ein Austausch von Speisekartoffeln der sozialistischen Landwirtschaftsbetriebe untereinander zu organisieren. Dieser Austausch ist erforderlichenfalls überkreislich und -bezirklich zu organisieren;
- gegebenenfalls sind auch Kartoffeln, die für die Lieferung an die Stärkeindustrie vorgesehen waren, aber deren Qualität den Speisekartoffeln

entspricht, in den zwischenbetrieblichen Austausch einzubeziehen (außer im Experiment im Kreis Kyritz). Über diese Veränderungen haben die Partner mit den Stärkefabriken und dem VEAB schriftliche Vereinbarungen abzuschließen.

### III.

#### **Aufgaben der zentralen staatlichen Organe zur Sicherung der verlustlosen Hackfrüchternerte und Herbstarbeiten**

1. Der Minister für Handel und Versorgung hat zu veranlassen, daß
  - zur Unterstützung der qualitätsgerechten Lieferungen von Speisekartoffeln und zur Vermeidung unnötiger Bahntransporte aus den Großhandelskontoren der Empfangsbezirke Gutachter **für die verbindliche Abnahme der Kartoffeln** in die Ausfuhrbezirke entsandt werden;
  - zur Verbesserung der Qualität bei Speisekartoffeln für beanstandete, aber sortierfähige Speisekartoffeln die Nachsortierung durch die Handelsorgane organisiert wird;
  - die Großverbraucher an Speisekartoffeln bis zum Ende des Jahres mit mittelfrühen Speisekartoffeln bevorratet werden.
2. Der Vorsitzende des Volkswirtschaftsrates hat zu sichern, daß zwischen den LPG, VEG und den Zuckerfabriken die Transporte, die Abnahme der Zuckerrüben in den Zuckerfabriken oder den Zwischenlagerplätzen vereinbart werden, mit dem Ziel, daß bis zum 15. November 1965 die Abnahme aller Zuckerrüben durch die Zuckerfabriken erfolgt.
3. Der Minister für Verkehrswesen hat zu gewährleisten, daß für den schnellen Transport der Zuckerrüben zu den Zuckerfabriken komplexe Transportbrigaden aller Verkehrsträger unter Leitung der Kreistransportausschüsse gebildet werden, die in Abstimmung mit dem komplexen Einsatz der Zuckerrübentechnik den Transport von der Feldmiete durchführen.

Berlin, den 9. September 1965

#### **Der Ministerrat der Deutschen Demokratischen Republik**

St o p h  
Vorsitzender

Der Vorsitzende  
des Landwirtschaftsrates  
der Deutschen Demokratischen Republik

E w a l d  
Minister